



Україна

Коломийська міська рада Івано-Франківської області

Відділ інформаційної політики

пр. Грушевського, 1, м. Коломия, 78203. тел. 26858, e-mail tower.ko_infopolit@ukr.net

"26" 12 2016 № 77/14-18
на № _____ від " " 2016

О. Векчиш
О. Поліак (к/р) *[Signature]*
28.12.16р.

27.12.2016р.

Міському голові
Слюзару І.Б.

Відповідно до ст. 23-1 Закону України «Про звернення громадян», Порядку розгляду електронної петиції, адресованої Коломийській міській раді, затвердженого рішенням міської ради від 13.04.2016 №324-6/2016 направляємо електронну петицію, яка в установлений строк не набрала необхідної кількості голосів на її підтримку та підлягає розгляду в порядку, визначеному для звернення громадян.

Додаток: електронна петиція «Про результати закордонних поїздок» на 1 арк. в 1 прим.

Начальник відділу
інформаційної політики

[Signature]

Н. Сандецька

КОЛОМИЙСЬКА МІСЬКА РАДА
ВІДДІЛ КАДРІВ
№ 627/05-43
від 27 12 2016 р.

Коломийська міська рада
ВІДДІЛ ЗВЕРНЕНЬ
№ 17-1923
« 27 » 12 2016 р.

Про результати закордонних поїздок

ІНШІ

Прошу опублікувати на сайті Колумійської міської ради звіти про результати закордонних поїздок службовців Коломійської міської ради та депутатів міської ради, які представляли за кордоном інтереси міської ради чи громади міста. У звітах вказати мету закордонної поїздки кожного службовця чи депутата, період та місце перебування за кордоном України, конкретні нововведення, впроваджені в м. Коломия за результатами кожної поїздки. Якщо для надання вказаної інформації необхідно прийняти рішення міської ради, прошу прийняти таке рішення.

Автор: Поник Олег Ігорович

Дата створення: 25 вересня 2016 р.

Станом на 26 грудня петицію підписали 5 осіб з 200 необхідних.



УКРАЇНА

КОЛОМИЙСЬКА МІСЬКА РАДА ІВАНО-ФРАНКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

пр. Михайла Грушевського, 1, м. Коломия, 78203, тел. (03433) 50760, факс 50823

E-mail: tower.ko@ukr.net Код ЄДРПОУ 04054334

17.01.2017 № П-1923

На № _____ від _____

**Автору електронної петиції,
адресованої Коломийській
міській раді
Попику О.І.**

Ваша електронна петиція, адресована Коломийській міській раді «Про результати закордонних поїздок» розглянута.

Відповідно до статті 23¹ Закону України «Про звернення громадян» електронна петиція, яка в установлений строк не набрала необхідної кількості голосів на її підтримку, після завершення строку збору підписів на її підтримку, розглядається як звернення громадян відповідно до цього Закону.

Направляємо Вам інформацію щодо закордонних поїздок працівників та депутатів Коломийської міської ради (додається).

Разом з тим, повідомляємо, що протягом 2016 року міською радою підписано партнерські угоди про співпрацю з такими містами:

1) гміна Гневіно Поморське воєводство Республіка Польща від 23 листопада 2016 року.

2) гміна Лапше Ніжне Малопольське воєводство Республіка Польща від 24.11.2016 року (підписанню Угоди передував Лист про наміри підписання Угоди про співпрацю між гміною Лапше Ніжне та містом Коломиєю).

У грудні 2016 року міською радою було підписано Лист про намір партнерської співпраці між містом Ломжа Республіка Польща. Деталі партнерської співпраці буде відображати Партнерська Угода про співпрацю між містом Ломжа та містом Коломиєю, яку планується підписати у 2017 році.

В рамках Програми трансграничного співробітництва Європейського інструменту сусідства «Польща-Білорусь-Україна 2014-2020» підготовлено шість концептуальних нот (із польськими містами Ломжа, Ряшів та Сідлець) і подано до Спільного Технічного Секретаріату Програми (Варшава) для участі у конкурсному відборі.

Крім того, інформуємо що кошти на закордонні поїздки міською радою не виділялися.

Законодавством не передбачено оприлюднювати на сайті звіти про результати закордонних поїздок працівників. Однак, керівникам депутатських фракцій надіслано листи щодо розгляду можливості прийняття такого рішення.

Додаток: інформація про закордонні поїздки працівників та депутатів Коломийської міської ради на 3-х аркушах в 1 примірнику тільки адресату.

Міський голова

І.Слюзар

**Інформація
про закордонні поїздки працівників та депутатів
Коломийської міської ради за 2016 рік**

<p>Відрядження в м.Ниса (Республіка Польща) з 19.05.2016 по 22.05.2016 Бойцан Володимир Васильович, Дячук Олег Дмитрович, Жупанський Любомир Степанович, Карплюк Лідія Романівна, Кухтар Тарас Миронович, Мельничук Володимир Богданович, Петруняк Христина Сергіївна, Полюк Ольга Михайлівна, Федорук Богдан Миколайович, Лосюк Сергій Петрович</p>	<p>для участі в заходах “Дні Ниси”</p>
<p>Відрядження в Чехію з 15.05.2016 по 22.05.2016 Коцюр Сергій Петрович</p>	<p>для участі в складі делегації представників муніципальних органів влади в ознайомчій поїздки в рамках реалізації проекту “Розбудова спроможності проведення реформи енергетичного сектору в Україні”</p>
<p>Відрядження в м.Гневіно (Республіка Польща) з 23.06.2016 по 28.06.2016 Колодніцький Богдан Богданович, Полюк Ольга Михайлівна</p>	<p>для участі у заходах “Дні Гміни Гневіно”</p>
<p>Відрядження в м.Гневіно (Республіка Польща) з 21.09.2016 по 24.09.2016 Слюзар Ігор Богданович, Кухтар Тарас Миронович, Колодніцький Богдан Богданович</p>	<p>для координації та реалізації плану про співпрацю</p>
<p>Відрядження в м.Люблін (Республіка Польща) з 27.09.2016 по 30.09.2016 Решетова Наталія Олександрівна</p>	<p>для участі у Форумі Пошуку Партнерів в рамках програми транскордонного співробітництва Польща - Білорусь – Україна на 2014 – 2020 роки</p>
<p>Відрядження в м.Люблін (Республіка Польща) з 29.09.2016 по 02.10.2016 Геник Наталія Антонівна</p>	<p>для участі у Конгресі ініціатив Східної Європи</p>
<p>Відрядження в м.Ниса (Республіка Польща) з 10.11.2016 по 13.11.2016 Бордун Любомир Бориславович, Волчинська</p>	<p>для участі в урочистостях з нагоди Дня незалежності Польщі.</p>

<p>Наталія Миколаївна, Жупанський Любомир Степанович, Липка Ярина Ростиславівна, Полюк Ольга Михайлівна, Федчук Сергій Васильович, Костюк Ігор Васильович, Поясик Олександр Генадійович, Козар Андрій Ігорович, Вандич Віталій Степанович</p>	
<p>Відрядження в м.Єлень-Гура (Республіка Польща) з 15.11.2016 по 19.11.2016 Федорук Богдан Миколайович</p>	<p>на запрошення президента міста М.Завіли для отримання в дарунок спец. автомобіля для очистки каналізаційних мереж</p>
<p>Відрядження в м.Вроцлав (Республіка Польща) з 16.11.2016 по 20.11.2016 Бойцан Володимир Васильович</p>	<p>для участі в урочистостях, пов'язаних з відкриттям Українського центру у Вроцлаві</p>
<p>Відрядження в м.Гневіно (Республіка Польща) з 23.11.2016 по 25.11.2016 Слюзар Ігор Богданович, Колодніцький Богдан Богданович</p>	<p>для участі в координації для реалізації плану про співпрацю.</p>
<p>Відрядження в м.Ряшів (Республіка Польща) з 24.11.2016 по 25.11.2016 Коцюр Сергій Петрович, Дячук Олег Дмитрович, Геник Наталія Антонівна, Решетова Наталія Олександрівна</p>	<p>для участі в робочій зустрічі з питань підготовки спільного проекту у рамках програми транскордонного співробітництва «Польща – Білорусь – Україна 2014-2020р.р.»</p>
<p>Відрядження в м.Варшава (Республіка Польща) з 26.11.2016 по 04.12.2016 Коцюр Сергій Петрович</p>	<p>для ознайомлення з польським досвідом відкритого врядування та місцевого економічного розвитку в рамках реалізації проекту «ПРОМІС», який впроваджує Федерація канадських муніципалітетів за фінансової підтримки Міністерства міжнародних справ Канади</p>
<p>Відрядження в м.Янув Подляський (Республіка Польща) з 30.11.2016 по 02.12.2016</p>	<p>для участі в Транскордонній академії</p>

<p>Геник Наталія Антонівна, Решетова Наталія Олександрівна</p>	<p>розвитку в рамках Програми транскордонного співробітництва Польща – Білорусь – Україна 2007-2013рр</p>
<p>Відрядження в м.Ряшів (Республіка Польща) з 05.12.2016 по 08.12.2016 Геник Наталія Антонівна, Образцова Вікторія Тарасівна</p>	<p>для участі в навчанні по підготовці проектної пропозиції по реконструкції парку ім. К.Трильовського для фінансування за кошти ЄС у рамках програми транскордонної співпраці «Польща – Білорусь – Україна 2014-2020р.р.»</p>
<p>Відрядження в м.Ломжа (Республіка Польща) з 12.12.2016 по 15.12.2016 Дячук Олег Дмитрович, Образцова Вікторія Тарасівна</p>	<p>для участі в робочій зустрічі із фахівцями уряду міста Ломжа з метою підготовки двох концептуальних нот майбутніх проектів, в рамках транскордонної співпраці «Польща – Білорусь – Україна 2014-2020р.р.»</p>
<p>Відрядження в м.Будапешт (Угорщина) з 21.12.2016 по 23.12.2016 Федорук Богдан Миколайович, Вережак Тетяна Ярославівна</p>	<p>для участі в засіданні робочої групи по впровадженні проекту «Управління відходами, що біологічно розкладаються, в містах Бая-Маре (Румунія), Івано-Франківську та Коломиї (Україна)».</p>